KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 29e juli 1982 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het paritair comité voor het bouwbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan", heeft de 8e september 1982 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 29 juillet 1982, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1975 instituant la Commission paritaire de la construction et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres", a donné le 8 septembre 1982 l'avis suivant :

Om taalkundige redenen past het in de nieuwe bepaling het woord "maatschappijen" telkens te vervangen door "ondernemingen".

Dans la nouvelle disposition, il y a lieu, pour des motifs d'ordre linguistique, de remplacer le mot "sociétés" par "entreprises".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren Messieurs :	H. COREMANS,	staatsraad, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	F. DEBAEDTS, L. VERSCHOOTEN,	staatsraden, conseillers d'Etat,	
	G. SCHRANS, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw Madame :	S. HEYVAERT,	griffier. greffier.	

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. DE COENE, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. DE COENE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

S. HEYVAERT. H. COREMANS.